Организация Объединенных Наций S/2015/518*



# Совет Безопасности

Distr.: General
9 July 2015
Russian
Original: English

## Седьмой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности

## I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности и охватывает события, имеющие отношение к проблеме пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и проблеме пропавшего кувейтского имущества, включая национальные архивы, за период после выхода моего предыдущего доклада от 29 апреля 2015 года (S/2015/298).

2. В течение отчетного периода наблюдалось дальнейшее упрочение двусторонних отношений между Ираком и Кувейтом. 28 мая 2015 года министр иностранных дел Ирака Ибрагим аль-Джаафари в рамках сорок второго совещания Совета министров иностранных дел стран — членов Организации исламского сотрудничества встретился в Кувейте с первым заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Кувейта шейхом Сабахом аль-Халедом аль-Хамадом ас-Сабахом. Шейх ас-Сабах вновь заявил о том, что правительство Кувейта поддерживает правительство Ирака, а также что оно привержено делу оказания помощи нынешним усилиям по восстановлению в Ираке стабильности, безопасности и единства. 1 июня департамент международных отношений иракского Курдистана официально получил верительные грамоты нового генерального консула Кувейта в Эрбиле. 10 июня министерство иностранных дел Кувейта объявило о взносе в размере 200 млн. долл. США на цели облегчения гуманитарного кризиса в Ираке. 17 июня в Ирак прибыл самолет с 20-тонным грузом медикаментов и предметов медицинского назначения, доставленным по воздушному мосту в порядке оказания правительством Кувейта чрезвычайной помощи в знак солидарности с народом Ирака.

3. Работу по поиску пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и пропавшего кувейтского имущества, включая национальные архивы, затрудняют бюджетные ограничения и ограничения, связанные с безопасностью и экономической ситуацией в Ираке. Правительство Ирака, тем не менее, упорно

* Переиздано по техническим причинам 23 июля 2015 года.

15-11374 (R) 240715 240715







продолжает прилагать усилия, направленные на достижение результатов. В связи с этим иракскую делегацию на девяностой сессии Технического подкомитета трехстороннего механизма, а также на сороковом заседании Трехсторонней комиссии, прошедших в Кувейте соответственно 18 и 20 мая под председательством Международного комитета Красного Креста, возглавлял министр по правам человека Ирака Мухаммед Мехди аль-Баяти.

## II. Недавние события, связанные с репатриацией и возвращением всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков

4. 21 апреля, после брифинга министерства по правам человека Ирака по вопросу о важности сохранения динамики его работы, несмотря на трудное финансовое положение, Совет министров одобрил выделение из чрезвычайных резервов бюджетных средств на проведение министерством в течение второй половины 2015 года мероприятий, связанных с делом о пропавших без вести лицах. 7 мая под эгидой министерства по правам человека прошло заседание иракского межведомственного комитета по вопросу о пропавших без вести гражданах Кувейта, созванное для обсуждения плана действий на период до конца 2015 года, в том числе запланированных раскопочных и поисковых мероприятий, а также наличия свидетелей и информации о возможных местах захоронения.

5. В течение отчетного периода заместитель моего Специального представителя по политическим вопросам в рамках выполнения им своих обязанностей в соответствии с резолюцией 2107 (2013) продолжал проводить встречи с соответствующими представителями Ирака и Кувейта с целью призвать к обеспечению дальнейшего прогресса по этому важному гуманитарному делу. В ходе своего визита в Кувейт в период с 18 по 21 мая заместитель моего Специального представителя встретился с представителями Кувейтского национального комитета по делам пропавших без вести лиц и военнопленных, министром по правам человека Ирака и послом Ирака в Кувейте Мухаммедом Хусейном Мухаммедом Бахр-Алюлумом. Председатель и члены Национального комитета по делам пропавших без вести лиц и военнопленных подчеркнули необходимость того, чтобы правительство Ирака привнесло новый импульс и обратилось к различным методам и механизмам поиска, которые могли бы дать ощутимые результаты, в том числе в рамках уже имеющихся в Ираке экспертно-криминалистических и технологических ресурсов.

6. Министр по правам человека Ирака в свою очередь подчеркнул твердую приверженность своей страны выполнению принятых ею обязательств в отношении поиска пропавших без вести лиц. Он отметил, что все политические деятели в Ираке осведомлены о международных обязательствах Ирака и о его долге по отношению к Кувейту, в котором они видят своего ближайшего регионального партнера. Министр при этом отметил, что прогрессу по данному делу серьезно препятствует нынешний кризис ликвидности.

7. Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) участвовала в качестве наблюдателя в работе девяностой сессии Технического подкомитета трехстороннего механизма, прошедшей в Кувейте 18 мая. В ходе этой встречи стороны согласились провести обзор нынешнего

положения и предпринятых к настоящему моменту усилий в целях выработки новых идей и подходов, призванных активизировать работу по данному делу и достичь ощутимых результатов. В этой связи было принято решение о том, что в целях ознакомления членов Технического подкомитета с имеющимися технологиями, успешно зарекомендовавшими себя в этой области, в будущих заседаниях примут участие эксперты, с тем чтобы оказать Подкомитету помощь в разработке комплексной стратегии.

8. В ходе сессии Технического подкомитета представитель Саудовской Аравии заявил о том, что ее национальные власти сталкиваются с трудностями при определении местонахождения возможных захоронений на границе с Кувейтом. Эта информация была распространена после получения дополнительных подробностей от одного из свидетелей. В связи с этим правительство Ирака обратилось к Саудовской Аравии, Кувейту и другим соответствующим государствам-членам с просьбой о поддержке в предоставлении соответствующих документов из их архивов. Правительство Ирака отметило, что оно намерено также обратиться к этому свидетелю за дополнительными разъяснениями.

9. Заместитель моего Специального представителя принял участие в состоявшемся 20 мая в Кувейте сороковом заседании Трехсторонней комиссии, в ходе которого члены Комиссии поддержали продление статуса наблюдателя МООНСИ в рамках этого механизма еще на один год.

10. 1 июня заместитель моего Специального представителя встретился в Багдаде с руководителем департамента международных организаций и сотрудничества министерства иностранных дел послом Ахмедом Бамарни, который признал наличие технических, финансовых и логистических проблем, связанных с поиском пропавших без вести лиц. Посол Бамарни заявил о своем решительном намерении обратиться к министру финансов по вопросу о необходимости обеспечения ликвидности и предоставления министерству по правам человека возможности удовлетворить текущие потребности, связанные с его деятельностью.

## III. Недавние события, связанные с возвращением кувейтского имущества

11. В течение данного отчетного периода не было достигнуто какого-либо значительного прогресса в том, что касается имущества. В ходе встреч с иракскими властями заместитель моего Специального представителя подчеркнул необходимость сохранения динамики в этой важной области. Он настоятельно призвал обе стороны рассмотреть вопрос о созыве Совместного комитета по вопросу об имуществе, последнее заседание которого состоялось в июне 2014 года.

## IV. Замечания

12. Я приветствую позитивные и конструктивные отношения и сотрудничество между Ираком и Кувейтом по всем аспектам, представляющим взаимный интерес. Особой благодарности заслуживает принятое Кувейтом обязательство предоставить гуманитарным фондам 200 млн. долл. США для облегчения

страданий внутренне перемещенных лиц в Ираке. Расширяющееся сотрудничество между двумя государствами однозначно свидетельствует о том, что их связи с течением времени будут лишь укрепляться и, следует надеяться, приведут к полной нормализации отношений. Я считаю, что необходимо развивать присутствующий в настоящее время дух взаимной поддержки, с тем чтобы придать новый импульс делу о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран и пропавшего кувейтского имущества, включая национальные архивы, и, таким образом, достичь конкретных результатов в решении этой важной гуманитарной проблемы.

13. Я высоко оцениваю стремление правительства Ирака продолжать работу по данному делу в то время, когда оно пытается решить многочисленные проблемы, с которыми сталкивается страна. Кроме того, я приветствую решение совета министров выделить, несмотря на жесткие бюджетные ограничения, необходимые финансовые средства на деятельность министерства по правам человека по поиску пропавших без вести лиц в течение второй половины 2015 года. Тем не менее я с сожалением отмечаю, что постоянные усилия не приводят к существенному прогрессу по этому делу. Со времени последнего обнаружения человеческих останков при раскопках прошло 11 лет. И вот уже 25 долгих лет семьи пропавших без вести лиц ждут сведений о судьбе своих близких.

14. Я признаю, что следует повторно оценить необходимость полагаться исключительно на традиционные методы поиска, поскольку с течением времени стало очевидно, что они не приводят к нужным результатам. Я убежден в том, что анализ выполненной к настоящему времени работы и рассмотрение альтернативных методов поиска помогут сдвинуть дело с мертвой точки. С учетом этого я настоятельно призываю правительство Ирака рассмотреть вопрос об использовании современных технологий и новых подходов для разработки целостной стратегии продвижения вперед.

15. Важнейшее значение при решении проблемы пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран по-прежнему отводится трехстороннему механизму, действующему под компетентным руководством Международного комитета Красного Креста. Я признателен за продление статуса наблюдателя МООНСИ, что позволяет ей и далее выполнять функции по поддержке и содействию при осуществлении этой важной гуманитарной задачи. Я с удовлетворением отмечаю позитивную и конструктивную атмосферу партнерства и сотрудничества, царящую в отношениях между его членами, что свидетельствует об их неизменной преданности делу. Я приветствую предложения и новаторские идеи в отношении дальнейших действий, которые будут представлены в ходе предстоящего заседания Технического подкомитета в сентябре 2015 года.

16. Я отмечаю отсутствие прогресса в отношении пропавшего кувейтского имущества. Я призываю правительство Ирака задействовать новаторские методы поиска и провести целевые информационные кампании для обнаружения национальных архивов. Кроме того, я призываю Совместный комитет по вопросу об имуществе проводить регулярные заседания, с тем чтобы обеспечить необходимый прогресс по этому делу.

17. Я призываю также правительство Ирака использовать знания и помощь МООНСИ для содействия его деятельности по поиску пропавших без вести кувейтских граждан и кувейтского имущества. Я вновь заявляю о твердом стремлении МООНСИ, моего Специального представителя и заместителя моего Специального представителя по политическим вопросам в полной мере выполнить поставленные перед ними задачи и об их приверженности этой цели.